

pieupieu  
& Merveilles

pieupieu 3.0

Coucou c'est moi !



INFORMATIONS A LIRE ET A CONSERVER  
INFORMATION TO BE READ AND KEPT  
INFORMACION QUE SE DEBE LEER Y GUARDAR  
INFORMATIE OM TE LEZEN EN BEWAREN  
INFORMAZIONI DA LEGGERE E CONSERVARE  
UNTERLAGEN BITTE LESEN UND AUFBEWAHREN

FR/Retirer les attaches en plastique avant de donner le produit à l'enfant.  
EN/Remove the plastic links before giving this product to your child.  
ES/Quitar las sujeciones de plástico antes de entregar al niño.  
NL/Verwijder alle plastic aanhangsels vooraleer het artikel aan uw kind te geven.  
IT/Eliminare tutti i fissaggi in plastica prima di dare il prodotto a dei bambini.  
DE/Schneiden Sie die Bindungen aus Plastik ab, bevor Sie das Produkt dem Kind geben.

FR/ INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DES PILES : Par sécurité, les piles doivent être mises en place ou remplacées par un adulte. Eteindre le jouet avant de mettre les piles. Utiliser un tournevis pour ouvrir le couvercle du boîtier. ATTENTION : Ne pas recharger les piles non rechargeables. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées qu'en présence d'un adulte. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. Ne pas mélanger les piles rechargeables avec d'autres types de piles et ne pas mélanger piles neuves et piles usagées. N'utiliser que les piles conseillées. Insérer les piles ou piles rechargeables correctement en respectant les pôles positifs (+) et négatifs (-). Les bornes des piles ou des piles rechargeables ne doivent pas être mise en court-circuit. Une fois usagées, les piles ou piles rechargeables doivent être enlevées du jouet. Ne jamais laisser un enfant jouer avec le produit sans s'être assuré au préalable de la bonne mise en place des piles et de la bonne fermeture de la protection. Ne jamais jeter de piles au feu. Ne pas jeter les piles usagées avec les ordures ménagères, mais les remettre dans les centres de collecte ou les dépôts d'ordures spécialisés. Ne jamais essayer d'ouvrir les piles. Les piles sont de petits objets et sont susceptibles d'être avalées, les tenir à distance des jeunes enfants.

EN/ INSTRUCTIONS FOR REPLACING BATTERIES: For safety reasons, batteries should be inserted or replaced by an adult. Please ensure that the toy is turned off before inserting batteries. Use a screwdriver to open the lid of the compartment. WARNING: Do not recharge non-rechargeable batteries. Batteries should only be recharged under adult supervision. Remove the rechargeable batteries from the product before recharging them. Do not mix different types of battery. Do not mix rechargeable batteries with other types of battery and do not mix new and old batteries. Use recommended batteries only. Insert batteries or rechargeable batteries correctly, according to the positive (+) and negative (-) terminals. Battery terminals must not be short-circuited. Remove dead batteries from the toy. Never let a child play with the product without first making sure the batteries have been inserted correctly and that the lid is closed. Never throw batteries on a fire. Do not dispose of batteries with household waste. Take them to collection centres or place them in specialised waste disposal units. Never try to open batteries. Batteries are small objects and can be swallowed. Keep them away from young children.

ES/ INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS: Por seguridad, las pilas deben introducirse o sustituirse por un adulto. Apagar el juguete antes de introducir las pilas. Utilizar un destornillador para abrir la tapa de la caja. ATENCIÓN: No recargar las pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deben recargarse en presencia de un adulto. Retirar las pilas recargables del producto antes de recargarlas. No utilizar diferentes tipos de pilas. No mezclar las pilas recargables con otros tipos de pilas y no mezclar pilas nuevas con usadas. Utilizar únicamente las pilas aconsejadas. Introducir las pilas o pilas recargables correctamente, respetando su polaridad positiva (+) y negativa (-). Los terminales de las pilas o pilas recargables no deben ponerse en cortocircuito. Una vez gastadas, las pilas o pilas recargables deben retirarse del juguete. No dejar nunca a un niño jugar con el producto sin haberse asegurado previamente de la correcta colocación de las pilas y del cierre de la protección. No lanzar nunca pilas al fuego. No tirar las pilas gastadas a la basura doméstica; depositelas en centros de recogida o en contenedores específicos. No intentar nunca abrir las pilas. Las pilas son objetos pequeños que pueden ser ingeridos accidentalmente; manténgalas fuera del alcance de los niños.

NL/ INSTRUCTIES OM DE BATTERIJEN TE VERVANGEN: Uit veiligheidsoverwegingen moeten deze batterijen door een volwassene worden geplaatst of vervangen. Zet het speelgoed uit voor u de batterijen plaatst. Gebruik een schroevendraaier om het batterijvak te openen. OPGELET: laad niet-oplaadbare batterijen nooit op. Opladbare batterijen mogen alleen worden opgeladen mits toezicht van een volwassene. Verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed voor u ze oplaadt. Gebruik nooit batterijen van een verschillend type. Gebruik nooit oplaadbare batterijen samen met andere types van batterijen en meng nooit nieuwe met gebruikte batterijen. Gebruik alleen het aanbevolen type batterij. Plaats de batterijen of de oplaadbare batterijen op de correcte wijze, rekening houdend met de positieve (+) en de negatieve (-) pool. De eindpolen van de batterijen of de oplaadbare batterijen mogen nooit worden kortgesloten. Eens leeg, moeten de batterijen of de oplaadbare batterijen uit het speelgoed worden verwijderd. Laat een kind nooit met een product op batterijen spelen zonder vooraf te hebben gecontroleerd of de batterijen correct werden geplaatst en de beschermkap goed werd gesloten. Gooi de batterijen niet in open vuur. Gooi de gebruikte batterijen niet weg met het huishoudelijk afval. Breng ze terug naar het verzamelcentrum of het gespecialiseerde containerpark. Probeer een batterij nooit te openen. Batterijen zijn kleine voorwerpen en kunnen bijgevolg worden ingeslikt. Houd ze bijgevolg buiten het bereik van jonge kinderen.

IT/ ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DELLE PILE: Per motivi di sicurezza, le pile devono essere inserite o sostituite da un adulto. Spegner il gioco prima di inserire le pile. Utilizzare un cacciavite per aprire il coperchio del comparto. ATTENZIONE: Non ricaricare le pile non ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo in presenza di un adulto. Togliere le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. Non utilizzare tipi di pile diversi. Non mescolare le pile ricaricabili con altri tipi di pile e non mescolare pile nuove e usate. Utilizzare solo le pile consigliate. Inserire correttamente le pile normali o ricaricabili, rispettando i poli positivi (+) e negativi (-). I morsetti delle pile normali o ricaricabili non devono essere messi in corto circuito. Quando le pile normali o ricaricabili sono usate, devono essere tolte dal gioco. Non lasciare mai che un bambino giochi con il prodotto senza aver controllato prima di aver inserito le pile correttamente e di aver chiuso il coperchio di protezione. Non gettare mai le pile nel fuoco. Non gettare le pile usate nei rifiuti domestici, ma smaltirle negli appositi centri di raccolta o negli appositi contenitori. Non cercare mai di aprire le pile. Le pile sono oggetti piccoli e potrebbero essere ingoiati; tenerle lontano dai bambini più piccoli.

DE/ ANWEISUNGEN FÜR DEN BATTERIEAUSTAUSCH: Aus Sicherheitsgründen müssen die Batterien durch einen Erwachsenen eingesetzt oder ausgetauscht werden. Das Spielzeug vor dem Einsetzen der Batterien ausschalten. Den Deckel des Batteriegehäuses mit einem Schraubenzieher öffnen. ACHTUNG: Nicht aufladbare Batterien nicht aufladen. Aufladbare Batterien dürfen nur im Beisein eines Erwachsenen aufgeladen werden. Die aufladbaren Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Keine unterschiedlichen Batterietypen verwenden. Keine aufladbaren mit anderen Batterien mischen und keine neuen mit bereits benutzten Batterien verwenden. Nur die empfohlenen Batterietypen verwenden. Batterien oder aufladbare Batterien richtig herum, d. h. mit der richtigen Polung (+) oder (-) einlegen. An den Polen der Batterien oder aufladbaren Batterien keinen Kurzschluss erzeugen. Leere Batterien oder aufladbare Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Lassen sie kein Kind mit dem Produkt spielen, ohne sich vorher davon überzeugt zu haben, dass die Batterien richtig eingesetzt und der Deckel richtig geschlossen wurde. Batterien niemals ins Feuer werfen. Verbrauchte Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgen, sondern an Sammelstellen oder auf dem Wertstoffhof abgeben. Niemals versuchen, Batterien zu öffnen. Batterien sind kleine Gegenstände und können leicht verschluckt werden, sie sind daher von kleinen Kindern fernzuhalten.

FR/ Conformément aux réglementations applicables dans l'U.E., les appareils électriques et électroniques en fin de vie ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il existe pour cela des points de collecte appropriés pour leur traitement, leur valorisation et leur recyclage. En agissant ainsi, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

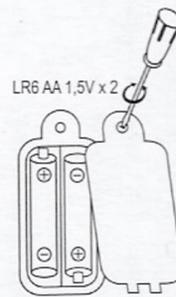
EN/ In compliance with EU regulations, electrical and electronic appliances should not be disposed of with household waste. Please take them to a special collection point for treatment and recycling. This will help conserve natural resources and protect human health and safety.

ES/ De acuerdo con las reglamentaciones aplicables en la U.E., los aparatos eléctricos y electrónicos al final de vida útil no deben mezclarse con la basura doméstica. Existen puntos de recogida para su tratamiento, valorización y reciclaje. Actuando correctamente se contribuye a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.

NL/ Overeenkomstig de EG-richtlijnen mogen elektrische en elektronische toestellen op het einde van hun levensloop niet worden weggegooid samen met het huishoudelijke afval. Er bestaan specifieke inzamelpunten voor hun verwerking, hun herwaardering en hun recycling. Door deze richtlijnen te volgen levert u een bijdrage tot het behoud van de natuurlijke grondstoffen en tot de bescherming van de volksgezondheid.

IT/ Ai sensi dei regolamenti applicabili nelle nazioni appartenenti alla Comunità Europea, gli apparecchi elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati nella pattumiera domestica. Per il loro trattamento esistono, in effetti, dei punti di raccolta appropriati, che si incaricheranno della loro valorizzazione e del loro riciclaggio. Così facendo, contribuirai alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.

DE/ Laut den in der EU anwendbaren Bestimmungen dürfen ausrangierte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für die Entsorgung und das Recycling gibt es geeignete Sammelstellen oder Wertstoffhöfe. Indem Sie Ihre Altgeräte zu diesen Sammelstellen bringen, leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum Erhalt der Umwelt und der Gesundheit der Menschen.



PILES ALCAINES  
INCLUDES

ALKALINE  
BATTERIES  
INCLUDED

SHOK ID  
4 BLD ALBERT 1ER  
94130 NOGENT SUR MARNE  
FRANCE



FABRIQUE EN CHINE - MADE IN CHINA

SH1412



Jouer,  
C'est  
La Vie!